

MESSAGER DE TAITI

Journal Officiel des Etablissements français de l'Océanie.

NATARITI 10. — N° 26.

TE VEA NO TAITI.

TAPATI 14 MO TUHAI.

On s'abonne à l'imprimerie.
En 18 fr. — Six mois 10 fr. — Trois mois 6 fr.
Payables d'avance.

Dimanche 14 Juillet 1861.

Abonnements 4 fr. la ligne.
Annonces reçues moitié prix.
Au comptant.

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE. — Etats des mouvements du Commerce et de la Douane, pendant le 3^e trimestre 1861. — Réception par l'Empereur de la députation du Sénat chargée de présenter à sa Majesté l'adresse du Sénat.
PARTIE NON OFFICIELLE. — Nouvelles de l'expédition pacifique des troupes autour de Vii — Négociations.
— Mouvements du Port. — Avis divers. — Mercures. — Tableaux météorologiques.

MAHANA, LE 9 JUINLET, A MOI.

Ainsi qu'il a été annoncé au Messager du 30 juin dernier, le Commandant Commissaire Impérial a commencé, le 7 juillet, sa tournée officielle dans les districts du Protectorat.

Le Commissaire Impérial et la colonne militaire qui l'accompagne, sont accueillis partout sur cris de: Vive l'Empereur! Vive la Reine!

La Reine Pomare a voulu présenter, elle-même, les deux premiers districts de *Pare* et d'*Arue*.

Les Indiens rivalisent entre eux, pour recevoir de leur main le Commissaire Impérial et sa nombreuse escorte, qu'ils combient de vivres et de rafraichissements. La cordialité la plus franche règne entre nos soldats, nos marins et les habitants. Malgré des pluies torrentielles et des chemins, pour ainsi dire, impraticables dans les montagnes escarpées des districts de *Papeete* et de *Tiarei*, ces obstacles ont été franchis avec les pièces de montagne, pendant la nuit obscure de dimanche soir.

Toute la colonne était rendue, à dix heures, sans accident, à la chaudière de *Tiarei*.

Les Indiens de ce district s'étaient munis de torches et étaient venus au-devant du Commissaire Impérial, pour éclairer les passages les plus dangereux.

MAHANA, LE 9 TUHAI, I TE AVATARA.

Mai tes faite hia 'tu i roto i te Vaa no te mahana 30 no Tihau i mairi aenei, i te mahana 6 no Tuurai i hamaia i te Tomara te Avahā a te Emepera, i toa toa taana raa na roto i te mau mataieana o te Haa Tamaru ari.

Ua fariri maite hia mai te Avahā o te Emepera, e te pupu faehaua pee iana ra, mai te pii hua hia mai e: la ora te Emepera i la ora te Ari vahine!

Ua huaana te Ari vahine ra e Pomare, e etiana 'tu te faite mai i na mataieana matama o Pare e o Arue.

Ua faaijoto maite to Tahiti nei, i te fariri raa mai na roto i ta raiou atoa ra maen ravaa, i te Avahā o te Emepera, e te feia rahi i pee atoa iana ra, e i te tou rahi oos raa mai e mau, e te mau mea e fiteia ai.

Ua rahi roa te au marai e vai noi, i rotopu i te tatou ma e fahau, te tatou mau matero, e te mau taata hoi o te fenua nei.

Rahi moai i te au e i vai pee, e te mau e huru toa ore roa i mau i te mau mooua pii hia i na mataieana ra i Tiarei e i Papeete, mairi ana maira taana mau taupou atoa ra i mairi, e na pupuhi fenua 'toa hoi i te marara raa, i te rui piri o te abahi mahana Tapati ra.

I te hua hua ahurei i hae hi taau pupu atoa ra, i te fare hua i Tiarei, maitea parupuru ore o te fenua.

Ua rave mai hoi te taata o taau mataieana ra i te rama, o ua haere hua mai i mau i te aro e te Avahā o te Emepera, e haamaramama here i te mau vahī iino roa.

PARTIE OFFICIELLE.

Port de Papeete (Taïti).

DOUANES.

Deuxième Trimestre, 1861.

ÉTAT DE COMMERCE.

IMPORTATIONS.		
Douanes et Marchandises importées de France par navires français.....	Navires français.....	25,000 fr. c.
Douanes et marchandises françaises ou étrangères importées de l'Étranger par Navires étrangers.....	Navires du Protectorat.....	61,960
Produits des îles Du Protectorat.....	Navires étrangers.....	420,445
Etrangères au Protectorat.....	Du Protectorat.....	16,708
	Etrangères au Protectorat.....	90,840
	Total des Importations.....	578,253

EXPORTATIONS.		
Douanes et Marchandises françaises ou étrangères provenant de l'importation France.....	France.....	221,576 fr. c.
Produits de la Colonie et des îles du Protectorat, expédiés pour l'Étranger.....	l'Étranger.....	151,840
Produits des îles étrangères, provenant d'importation, expédiés à l'Étranger.....		111,788
	Total des Exportations.....	485,204

MOUVEMENTS DE NAVIGATION.

		NOMBRE			
		de navires.	Tonnage	d'hommes d'équipage.	de passagers
Entrée des Bâtimens.	Français.....	1	304	14	4
	Du Protectorat.....	30	619	88	61
	Etrangers.....	16	1,388	419	81
		37	2,311	321	146
Sortie des Bâtimens.	Français.....	"	"	"	"
	Du Protectorat.....	24	830	414	33
	Etrangers.....	15	1,684	464	45
		39	2,514	518	78

TAXES DE DOUANE.		
Droits perçus sur les.....	Liquides.....	6,139 32
	Marchandises sèches.....	3,305 90
	Droits d'entrepôt.....	499 82
	Congés.....	37 00
	Total.....	10,081 04

VU, L'Ordonnateur faisant fonctions de Directeur de l'Intérieur, TRILLARD.
Papeete, le 8 juillet 1861.
Le Capitaine des Douanes, chef du Service, G. BARR.

ANNEE 1864.

ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE.

DIRECTION DE LA DOUANE.

ÉTAT récapitulatif indiquant le nombre de navires entrés et sortis du port de Papeété, la valeur de leurs chargements d'exportation, et le montant des droits perçus sur ces divers chargements pendant le deuxième trimestre 1864.

NOMENCLATURE DES BÂTIMENTS ET DESIGNATION DES PAVILLONS.	NOMBRE DE BÂTIMENTS		TONNAGE DES BÂTIMENTS		NOMBRE D'ÉQUIPAGES		NOMBRE DE PASSAGERS		VALEURS IMPORTÉES EN			VALEURS EXPORTÉES EN			MONTANT des DROITS PERÇUS.		CONGÉS			
	entrés.	sortis.	entrés.	sortis.	entrés.	sortis.	entrés.	sortis.	Produits des vins de France et de l'étranger.	Produits des vins de l'étranger.	Marchandises françaises et étrangères.	Produits des vins de France et de l'étranger.	Produits des vins de l'étranger.	Marchandises françaises et étrangères.	Sur les liquides.	Sur les divers marchandises.		Sur les divers marchandises.		
FRANÇAIS	4	2	301	0	14	0	1	0	0	0	25,000	0	0	0	0	0	0	0	0	
LONG-COURS																				
BALENNES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
PROTECTORAT	13	12	238	362	58	46	41	48	44,708	62,910	0	339	85,000	0	0	0	0	0	0	
LONG-COURS	7	12	321	536	36	68	23	35	44,850	0	44,850	1,469	14,239	0	0	0	0	0	0	
ANGLAIS	3	3	537	537	31	31	16	41	184,385	0	184,385	0	37,000	0	0	0	0	0	0	
LONG-COURS	2	4	272	677	15	34	0	0	13,439	0	13,439	45,800	7,855	0	0	0	0	0	0	
AMÉRICAINS	4	0	375	0	25	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BALENNES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LONG-COURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HABOURGEOIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CHILIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HAVAIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ILES SOUS LE VENT	49	7	211	449	48	33	0	26	37,990	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CABOTAGE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TOTAUX	37	39	2,311	2,328	221	218	146	98	46,708	90,810	489,705	58,610	99,320	231,279	6,139	32	5,205	99	499	83
									377,823	7,000		372,168	7,000				4,908	7	34	0

VO :

L'ordonnaire faisant fonctions de Directeur de l'Industrie,

TRILLARD.

A PAPEÉTÉ, LE 8 JUILLET 1864.

Le Capitaine des Douanes, chef du service,

Ca. BOIS.

Par décision de M. le Commandant, Commissaire Intérieur en date du 1^{er} juillet, M. Naudot, capitaine d'infanterie de marine, a été nommé Substitut du Procureur Général au renouveau de M. Delours de Savignac, Capitaine de marine, en échec.

Par ordre de l'ordonnateur faisant fonctions de Directeur de l'Intérieur, en date du 12 juillet 1861, M. Faoucompré (Alfred-Alexandre), receveur de l'enregistrement et des domaines, chargé d'organiser le service à Taïti, prend ses fonctions à compter de ce jour.

Extrait du *Moniteur Universel*.

PARIS, LE 8 MARS.

Polonais à Tuileries, le 8 mars.

Aujourd'hui, à deux heures de l'après-midi, l'Empereur a reçu, dans la salle du Trône, la députation du Sénat chargée de lui présenter l'adresse du Sénat, en réponse au discours de Sa Majesté.

La députation avait à sa tête le Président et les membres du Sénat.

A droite et à gauche de l'Empereur, auprès du Trône, se tenaient :

S. A. I. Monseigneur le Prince Napoléon et S. A. Monseigneur le Prince Lucien Murat.

Les grands officiers de Légion, les officiers de la Maison de l'Empereur et les officiers de service de S. A. I. Monseigneur le Prince Napoléon.

Les ministres et les membres du Corps législatif, les maréchaux et les amiraux présents à Paris, le grand chancelier de la Légion d'honneur et gouverneur des Invalides.

Le Président du Sénat a donné lecture de l'adresse conçue en ces termes :

Sire,

Lorsque Votre Majesté, par son décret du 24 novembre, a voulu élargir ses communications avec les grands Corps de l'Etat, et celles des grands Corps de l'Etat avec le pays, le Sénat, dépositaire du pacte fondamental, a sur-le-champ compris que la Constitution restait intacte, et qu'elle n'était pas destinée à servir un mouvement plus énergique. Nous nous félicitons, Sire, de l'auguste confirmation que Votre Majesté a donnée à notre interprétation. La France n'aime ni les libertés excessives ni les pouvoirs excessifs. C'est pourquoi elle se tient avec confiance à la Constitution de 1852, dont les sages limites préservent le Pouvoir de l'abus et la liberté du déclin. Auleur de cette Constitution, dont la base est dans le scrutin national, Votre Majesté est son plus ferme appui ; et ce n'est pas sans reconnaissance que nous aurons nous associer avec l'indépendance qui est dans nos cœurs et dans vos desirs, et avec la modération qui est dans les devoirs du Sénat.

L'espèce de la situation intérieure et extérieure du pays nous a montré, par les plus irréconciliables documents, la constante sollicitude de Votre Majesté pour la prospérité et la grandeur de l'Empire.

Au dedans, l'ordre est uni à la sécurité, et chacun se sent vivre de cette libre et raisonnable dont la France ne peut se passer. Nos finances ne paraissent pas devoir souffrir de trouble par l'abandon de 80 millions de recettes, sacrifiées au dégrèvement d'objets de consommation usuelle ; car, pour combler ce vide volontaire, votre Gouvernement a besoin de six nouveaux impôts, ordinairement peu favorables, et d'un crédit public, toujours soucieux d'être égaré. Si l'industrie, au moment ému par le Traité de commerce, ménage ses forces pendant la transition, c'est pour retrouver, sous l'aiguillon de la concurrence, le courage qui donne le succès. On attendait, les travaux publics conservent leur énergie, sans craindre les secousses que les entreprises excessives pourraient seules amener. Les capitaux abondent et ne demandent qu'à se mouvoir. Il tarde à leur impatience que la situation extérieure achève de se rassurer, afin de couvrir les intérêts matériels dans la carrière de la richesse publique et privée. Cette carrière est désormais une des voies nécessaires de l'activité nationale. La France ne craint pas de l'avancer, puisqu'elle y entraine elle-même rien de diminuer de son côté pour les gloires de l'esprit et du courage, et affaiblir le patrimoine sur lequel subsiste la civilisation.

C'est pourquoi le Sénat a donné toute son adhésion à la mesure par laquelle Votre Majesté a réuni dans les mains du Ministre d'Etat les services divers qui se rattachent aux sciences, aux lettres et aux arts. Les encouragements données aux travaux de l'Intelligence honorent un règne et fécondent le génie d'une époque. Centralisés sous les yeux de l'Empereur, ces encouragements seront distribués avec plus d'ensemble, de suite et de sûreté.

C'est avec une aussi vive satisfaction que le Sénat a vu la sollicitude efficace de votre Gouvernement pour favoriser l'enseignement religieux et littéraire, pour améliorer la situation du clergé, et multiplier dans les campagnes les paroisses et les vicariats. Le développement des sentiments moraux est le dévouement auxiliaire de l'activité laborieuse d'un peuple. C'est à cette vue que les vœux du Sénat appuient auprès de Votre Majesté les efforts si louables de son administration pour seconder les communes de l'Empire, et surtout les communes rurales, dans la construction et la réparation de leurs églises, de leurs presbytères et de leurs maisons d'école. En même temps que le travail agricole s'étend sous la main protectrice de l'Empereur,

il est indispensable que la moralité de la population se soutienne dans un mouvement parallèle de progrès.

A la suite du voyage de Votre Majesté en Algérie, nous avons voulu qu'une organisation nouvelle prît au gouvernement de cette colonie. Nous nous félicitons de voir un fléau matériel, votre collègue, appuyé par votre confiance à réaliser les espérances qui se rattachent au système de décentralisation, dont vous voulez faire résolument l'essai. Puisse ce système, ou l'élément militaire dont l'origine féconde et non l'effacement, favorise de plus en plus les conditions de succès pour les colonies, et de sécurité pour les capitaux ! C'est la félicité dans les institutions de la colonie qui amènera surtout le résultat, et cette félicité est dans l'esprit de notre Constitution ; et dans le sens de l'Empire.

En dehors, Sire, Votre Majesté, par la netteté des communications de son Gouvernement, à éclairer la conscience publique et raffermir la confiance du pays dans la grandeur de la France et le maintien de la paix. Les alarmes, semées naguère par les annonces d'une éruption fatale, se sont évanouies ; les correspondances diplomatiques ont mis dans une éclatante lumière les bonnes ententes de la France, le poids de sa considération, le prix de sa politique modérée et conciliante.

La Savoie et le comté de Nice, provinces détachées de la France à la suite de nos désastres, et désormais partie de l'Empire en vertu d'un traité basé sur la justice et sanctionné par le vœu des populations.

En Sicile, vous avez fait l'épave de la France contre les passions charlatannes et les passions nationales. Les maréchaux de nos braves catholiques ont été conjurés à la vue du notre drapeau.

En Italie, l'armée française fidèle à votre appel, est allée dans l'extrême Orient relever la croix abattue par la superstition à l'indigne. Missionnaires de la France, vous avez fait l'unité fra-cis, nos soldats et nos marins, ainsi que ceux de la Grande-Bretagne, ont ouvert une entrée aux idées, au commerce, à la civilisation, dans la capitale du Christ-Roi. Ce fut un jour pour celui qui, au sein de la basilique romaine, se sont fait entendre les vœux de votre Seigneur et le *Domine Solvitur* pour l'Empereur.

Si maintenant nous jetons les yeux sur la Péninsule italienne, nous sommes frappés, comme Votre Majesté, des événements dont elle a été le théâtre depuis notre dernière session. Deux invités de premier ordre, vous avez été vus au concilier, se sont écartés, et la liberté italienne est en lutte avec le royaume de Rome. Pour prévenir et arrêter ce conflit, votre Gouvernement a tenté tout ce que pouvait suggérer l'habileté politique et le loyauté. Ains, vous avez montré la route du droit des gens ; aux autres, civile des transactions. Là, vous êtes séparé des agressions injustes ; ici, vous vous êtes allié des résistances impitoyables ; partout vous vous êtes ému des nobles infortunes et des misères involontaires. Enfin, toutes les voies équitables ont été épuisées, et vous n'avez eu d'autre que devant l'emploi de la force. L'air a été traversé par les interventions armées que se réalisaient les pensées de conciliation. Votre Majesté a pas oublié d'ailleurs, qu'en d'autres temps, la faveur de la France fut de prélever l'Italie, après l'avoir délivrée, et avec un vœu d'égale indépendance française de ce qui avait fait son embarras, ne prenant pas que, parce qu'il avait fallu intervenir en faveur de l'Italie opprimée par l'étranger, il fallut intervenir pour rouvrir les volontés de l'Italie africaine. Ce système de non-intervention, le meilleur pour ce genre de relations générales, feraient le champ de nos rivalités rivalités avec l'Autriche ; et si, malgré de sinistres prédictions, une guerre européenne n'éclate pas au printemps, c'est parce que Votre Majesté, se refusant dans une sage et ferme attitude, a résisté aux entraînements des passions ardentes de même qu'elle n'a pas cédé aux exigences des réactions. Et cette paix sera un bienfait aussi précieux pour l'Italie que pour nous ; car l'Italie ne sera comprise d'un monde qui la regarde, que si elle prouve qu'elle ne veut pas agiter l'Europe par sa liberté, après l'avoir si longtemps troublée par ses malheurs. Qu'elle se rappelle surtout que le catholicisme lui a confié le ciel de l'Eglise, le représentant de la grande forme morale de l'humanité. E les intérêts religieux de la France lui demandent de ne pas oublier, les souvenirs saints de Magenta et de Solferino, les loix de son devoir, son tenor compte. Mais notre plus ferme espoir est dans la main tendue et fraternelle de Votre Majesté. Votre attention finale pour une sainte cause, que vous ne confondez pas avec celle des intrigues qui en empruntent le masque, s'est inégalement signalée dans les débats de la Chambre de la puissance temporelle du souverain pontificat ; et le Sénat n'hésite pas à donner son adhésion la plus entière à tous les actes de votre politique loyale, modérée, persévérante.

Pour l'avenir, nous continuerons à placer notre confiance dans le Monarque qui couvre la France de ses bras français, qui l'a assistée dans ses épreuves, et s'est constitué, pour l'honneur et la gloire pontificale, la sentinelle la plus vigilante et la plus fidèle.

Sire,

En face des questions qui semblent vouloir se poser en Europe, la France est peut-être le pays où il y a le moins à dire, à cause de tout ce qu'elle a fait, tout ce qu'elle a voulu comme le nôtre ne saurait rester inactive. Le laïque et le progrès sont dans sa destinée, et c'est de Votre Majesté que viennent les plus profonds impatiences. Quelle que soit la part réservée au Sénat dans le mouvement national, Votre Majesté peut compter sur son zèle, son dévouement à votre personne et à votre dynastie, et sur son amour du bien public et de la vérité.

L'Empereur a répondu :

« Les nouveaux députés ont été examinés librement tous les actes du Gouvernement en ce pour but d'éclairer le pays sur les grandes questions qui agitent aujourd'hui les esprits. La discussion a dû lui prouver que, malgré les difficultés nées à l'étranger du conflit de situations extrêmes, nous

abandonné aucun des intérêts opposés qu'il s'agit de sauvegarder. Ma politique sera toujours ferme, loyale et sans arrière-pensée.

« L'Assemblée du Sénat approuve ma conduite dans le passé et me récite sa confiance dans l'avenir; je vous en remercie. »

Des cris unanimes de *Vive l'Empereur!* éclatent après les paroles de Sa Majesté.

NÉCROLOGIE.

— Le maréchal Bosquet, est mort à 51 ans, des suites d'une longue et douloureuse maladie.

La carrière militaire de l'héroïque officier qui n'est pas, s'est passée en partie en Algérie.

Sous-lieutenant en 1812, à l'École d'application d'artillerie, à Metz, lieutenant d'artillerie en 1834, il fut successivement capitaine en 1839, chef de bataillon aux troupes légères d'Oran, le 5 juin 1842; lieutenant-colonel en 1845; colonel en 1847, au 5^e, puis au 1^{er} de ligne; général de brigade en 1848; général de division en 1853, et enfin, maréchal de France le 16 mars 1856; nous n'essaierons pas de retracer les brillants faits d'armes auxquels il prit part ou qu'il dirigea; nous omissions pas toutefois de mentionner les combats de Sidi-Lakhdar, de l'Oued-Melah, en 1841; les opérations contre les Filittas, où il eut la fameuse razzia, et celle de l'Ouarensenis, en 1848.

Ces noms, comme ceux de Falens, d'Inkermann, et de Sebastopol, sont autant de titres de gloire dont la maladie eût-elle seule, ont empêché d'accroître le nombre.

— Les dernières correspondances de la Martinique et de la Guadeloupe vont jusqu'au 12 janvier. Elles donnent la nouvelle douloureuse de la mort de M. Perrison et de M. le comte de Foucauld. M. Perrison, ancien commissaire-général de la Martinique, ancien représentant; jeune encore, M. Perrison avait pris sa retraite d'officier supérieur d'artillerie de marine, et s'était vu à l'exploitation des salines de l'île Saint-Martin. Il me des dépendances de la Guadeloupe. Il venait d'obtenir une concession qui devait donner une très grande importance à ces travaux lorsque la mort l'a surpris.

DIRECTION DU PORT. — Papeete, 11 juillet 1861.

BÂTIMENTS SUR RADE

DE COMMERCE.

30 avril. Golette de Barabara, *Manu Pata*, de 35 t. cap. Blackett.

30 mai. Trois-mâts-balancier, *New-England*, de 37¹/₂ ton. cap. Denison Hennestad.

1^{er} juin. Trois-mâts-barque français, *Bourneau*, de 305 ton. cap. Gaignon.

2 de Brick-golette américain, *Page*, de 149 ton. cap. Morton.

4 de Brick-golette du Protectorat, *Juis*, de 190 t. capitaine Dexter.

5 de Côte du Protectorat, *Maitai*, de 10 ton. patron Taurua.

6 de Brick-golette chilien, *Nina-Ward*, de 112 t. capitaine Lewis.

6 de Trois-mâts-balancier américain, *Mathew-Luce*, de 408 ton. cap. Jacob Lion-Cleveland.

10 de Golette du Protectorat, *William*, de 10 t.

Mouvements du Port de Papeete, du jeudi 4 au vendredi 11 juillet 1861.

NAVIRES DE GUERRE SORTIS.

6 juillet. L'avisio à vapeur, le *Lafouche-Tréville*, commandé par M. Cabaret de Saint-Sernin, lieutenant de vaisseau; ayant à sa remorque, le transport à voiles *Infatigable*, commandé par M. Jouille, lieutenant de vaisseau.

NAVIRES DE COMMERCE ENTRÉS.

4 juillet. Brick-golette du Protectorat, *Juis*, de 190 ton. cap. Dexter, venant de San Francisco, en 31 j.

5 de Côte du Protectorat, *Maitai*, de 10 ton. venant de l'île Moorea, avec du tripaug.

6 de Brick-golette chilien, *Nina-Ward*, de 112 t. cap. Lewis, venant de Valparaiso, en 35 jours, avec approvisionnement.

6 de Trois-mâts-balancier américain, *Mathew-Luce*, de 408 ton. cap. Cleveland, venant de la pêche, avec 1100 barils d'huile, et un dernier lieu du port de Talohas.

10 de Golette du Protectorat, *William*, venant de l'île Anaa, avec un chargement d'huile.

NAVIRES EN COMMERCE SORTIS.

6 juillet. Golette du Protectorat, *Pare*, de 10 ton. patron Papi, allant à Raïra, avec des fûts vides.

9 de Golette de Raïrales, *Tumara*, de 19 ton. pat. Papi, allant à Mahine.

9 de Golette du Protectorat, *Taurua*, de 10 ton. patron Taurua, mission française.

11 de Golette du Protectorat, *Hornet*, de 32 ton. cap. Dean, allant aux îles sous-le-vent.

AVIS DE DÉPART.

La golette chilienne *Nina-Ward*, partira le 19 de ce mois, pour Valparaiso.

AVIS.

Monsieur Chrétien étant obligé de quitter Papeete, pour cause de santé, a l'honneur d'informer le public, que son magasin, rue de la Petite-Pologne, est à louer. Pour plus amples renseignements, s'adresser à son domicile. Il invite aussi ses débiteurs à vouloir bien régler leurs comptes avec lui dans le plus bref délai.

AVIS.

Monsieur Francis Lauront, prévient le public qu'il ne sera pas responsable des dettes contractées par l'indienne *Roopoe*.

MERCURIALE du 1^{er} au 7 JUILLET 1861.

Pain	00 f. 80 c.	le kilogr.
Farine	70 00	les 100 kilogr.
Beurre frais	4 30	le kilogr.
Lard frais	1 20	le kilogr.
Œufs	2 50	la douzaine.
Légumes	4 00	le paquet.
Poissons	4 00	le paquet.

Papeete, le 7 juillet 1861.

Le maréchal des logis, commandant la Gendarmerie.

B. GRAS.

Vu : Le Directeur des Affaires Européennes,
DUROI DE LA VALETTE.

ÉTAT DES BESTIAUX

Abattoirs, à Papeete, du 1^{er} au 7 juillet 1861.

Date de l'abatage.	Noms des Bouchers.	Noms des propriétaires.	Lieux de résidence.	Espèces des bestiaux.	Nombre.	Marques.	Observations.
4 ^{er} Juillet	Georgel.	Lehardel.	Papeete.	Bœuf	4	L.	
3	"	Manon.	Papeete.	de	4	M.	
3	"	Lamotte.	Papeete.	Vache	1	L T O.	
6	"	Thomas.	Papeete.	Bœuf	1	T.	

Papeete, le 7 juillet 1861.

Vu : Le Directeur des Affaires Européennes,
DUROI DE LA VALETTE.

Le Maréchal des logis, commandant la Gendarmerie,
B. GRAS.

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES du 1^{er} au 7 juillet 1861.

DATES.	PRESSION BAROMÉTRIQUE.		TEMPÉRATURE.				Pluie.	Vents.
	hauteur moyenne.	oscillation diurne.	à 6 h. matin.	à 1 h. soir.	moyenne.	moyenne de la journée.		
Lundi 1 ^{er}	769,5	1,2	23,6	29,8	26,7	26,0		
Mardi 2	769,4	1,1	23,8	30,6	27,2	26,6		ENE NN
Mercredi 3	761,9	1,5	23,6	30,4	27,0	26,4		NO NE
Jeudi 4	761,4	1,2	21,7	21,5	27,6	27,4		ENE NNE
Vendredi 5	769,5	1,2	23,6	29,8	26,7	26,0		
Samedi 6	766,4	1,1	23,8	30,6	27,2	26,6		ENE NNE
Dimanche 7	761,9	1,5	23,6	30,4	27,0	26,4		

L'Imprimeur Gérant, H. HAGAT.

Papeete, Typographie du Gouvernement.